



## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1843**

VII. Fürbitte des Magistrates zu Havelberg bei der Stadt Hamburg wegen des Frachtlohns für einige ihrer Bürger, welche Korn nach Hamburg gefahren, vom Jahre 1358.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54314](#)

dárvor phanden oder phanden laczen ane gheuerde, vnd ane allerleie klage, vordechtnisse vnd weder-sprache. Wanne och dese vorbenanten Henrich vnd Guntzel von vnser vogdie kommen, so en darf vnter vorbenante here vnd ohem von Magdeborgh noch sine nachkomelinghe noch sin Capitel daz keynen vnseren vogden wiczentlich dun, Sundern he oder sie mogen darvor phanden oder phanden laczen, als hirvor befcreuen ist. Vnd vff dacz wir alle disse vorbenante stücke truwelichen, stete, vast vnd vnuorbrouchen halden willen, des habe wir vnse Inghefegel an dessen briib laczen hangen. Ghetuge desser dedinghe sin dese veste lude hasse von wedel, des valkenborgh is, vnse Marescalk, Peter von Bredow vnse Camermeister, rittere, henrich von der Schulenborgh, Gunczel von Bertensleuen, wedege von wedel, diderick morner pront tu Bernowe, vnse oberste scriber, vnd vil ander guter lute. Gegheben czu Sandow, nach gotz bort driczenhundert iar, darnach imme nugen vnd vunfczigste me iare, des dinsttages nach deme suntage, als man singet Letare.

Nach dem Originale des K. Provinzial-Archives zu Magdeburg.

VII. Fürbitte des Magistrates zu Havelberg bei der Stadt Hamburg wegen des Frachtlohn's für einige ihrer Bürger, welche Korn nach Hamburg gefahren, vom Jahre 1358.

Honorabilibus viris dominis consilibus ciuitatis hamborch Confules ciuitatis Hauelberg in omni decentia seruicium eorum et honorem. Iwer erbarcheyt bydde wy vruntlyke in dessen bryeuken, dat gy hannes tempeler vnd wytzen, vnsen borghern, behulpen sijn, doch vnses denstes wylle, dat em mynne eder recht gheseye van Nyckel ples vnd wernere, synen sellen, bemen, vmmme dat korne, dat se em neder vorden vmmme vrucht, dar se dycke vor ioren vmmme gheweſed fint. Vnde lathen vnsen borghern dar nycht rechtlos vmmme ieghen de bemen; dat sye vppe de rechdaghe vor iow nycht ghēkommen fint, also sye vor jow befceyden weren, wenne hannes Tempeler echte nod bewysen mach, dat he van vnser stadt weghen in vnses hern denste des Markgreuen van brandenburg ghevangkan wart vnd noch ghevangkan is vnd den hern heft na ghereden doch syner nod vnd ok dar vnser nod, vnde syn recht vor jow bynnen der thyd nycht bearbeyden en kynde. Ok wethed, dat erbare lude de Ratmanne van Magdeburg vns gescreuen hebben in eren bryuen, dat wyczko, vnser borgher, vnd Nyckel ples, ere borgher, vor en gheweſet waren vnd hedden erer sake to beyden syden ghentzlyken tho vns gheghan vnd beden vns in eren bryuen, doch eres denstes willen, dat wy se med mynne eder niet rechte entſeychten wolden, Don vnse borghere vnd ples beme vor vns quemen, don waren ore sake vnd rekenſcap also gestaldet, dat wy dar tho nycht kommen konden myt mynne sye entſeychten vnd sye ok vppe beyden seyden, vnse borghere vnd ples de beme, orer sake nycht to vns ghentzlyken ghan en wolden, wen yo na eren worden vnd wylle, des en kynde wy fe nycht vntſeychten. Des bydde wy Jower erbarcheyt, dat gy sey med rechte oder myd mynnens entweie settien, wen gy de yrſten fint, dar de sake vore weset heft. To eyner bewyſinghe habbe wy vnse heymelike inghefegel an dessen bryf lathen drugken. Datum in die agnete virginis anno domini M°. CCCLVIII°.

Nach dem im Stadt-Archive zu Hamburg befindlichen besiegeltem Original.